UQARTINFO Journal de l'Université du Québec à Rimouski

37º année, numéro 4 Décembre 2005



Chantal Chrétien reçoit le 30 000° diplôme de l'UQAR p. 5



L'Isle-Verte
L'UQAR devient propriétaire d'une maison du patrimoine
p. 2



Canards de mer

Des étudiants de l'UQAR
remportent deux prix
au Maryland
p. 13

Dans ce numéro :

Activités à venirp. 2 et 3
Résultats aux examens des CAp. 5
Travaux de constructionp. 14
Colloque sur la culturep.15
Roger Langevin s'intéresse
au thème de la famillep. 19
Exposition au Campus de Lévisp. 20



209 000 \$
La Fondation de l'UQAR remet
132 bourses d'excellence
p. 7

Patrimoine

L'UQAR reçoit un don majeur : la maison Louis-Bertrand, de L'Isle-Verte

La maison patrimoniale Louis-Bertrand, de L'Isle-Verte, appartient maintenant à l'Université du Québec à Rimouski. En effet, les deux frères qui étaient propriétaires de la maison, l'abbé Robert Michaud, de Rimouski, et Mgr Pierre Michaud, de Baie-Comeau, viennent de léguer à l'UQAR cette résidence historique ainsi que son contenu en mobilier et collections. La valeur totale du don est estimée à 600 000 \$.

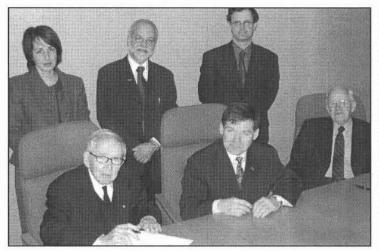
Une valeur du patrimoine régional

Située au cœur du village de L'Isle-Verte (168, rue Saint-Jean-Baptiste), la maison Louis-Bertrand a été classée « monument historique » par le gouvernement du Québec et « lieu historique » par la Commission des lieux et monuments historiques du Canada.

La vaste demeure a été bâtie en 1853 pour le marchand et notable Louis Bertrand, qui avec l'aide de son fils Charles, contribua au développement de la région au XIX^e siècle, d'abord dans l'exportation du bois vers l'Angleterre, puis dans une fonderie et dans des moulins. La famille faisait partie de l'élite régionale. Autant Louis que Charles ont également été actifs sur la scène politique, au municipal et au fédéral.

Depuis quatre générations maintenant, les familles Bertrand et Michaud ont préservé l'héritage de la maison Louis-Bertrand. Cette résidence bourgeoise est pourvue de son mobilier et de son décor d'origine. On y retrouve aussi des costumes d'époque, des instruments de navigation, des trophées de chasse, une collection de livres, un piano, des objets décoratifs, des accessoires de maison, etc.

La maison constitue « un remarquable exemple d'architecture québécoise d'inspiration néo-classique », exprimant à la fois l'influence française, britannique et américaine. Une grande véranda qui ceinture la



Lors de la signature de l'entente, le 25 novembre. Devant, M. l'abbé Robert Michaud, le recteur Michel Ringuet et Mor Pierre Michaud. Derrière: Mme Julie Dionne, notaire, M. Alain Caron, secrétaire général de l'UQAR, et M. Denis Boisvert. directeur de la bibliothèque de l'UQAR et nouveau superviseur de maison Louis-Bertrand.

maison contribue à son caractère pittoresque.

La proposition de don des frères Michaud a été acceptée par une résolution du Conseil d'administration de l'UQAR à sa réunion du 22 novembre 2005. L'entente a été signée devant notaire le 25 novembre.

Vocation de la maison

À l'UQAR, la discussion est ouverte pour connaître l'utilisation qui sera faite de la résidence. « Nous explorons différentes avenues, explique le recteur, M. Michel Ringuet. Nous voulons que cela s'inscrive dans les missions d'enseignement, de recherche et de services à la collectivité de l'UQAR tout en respectant la volonté des donateurs quand à la mise en valeur de la maison et de son contenu. Avec nos programmes en histoire, en littérature et en développement régional, cette acquisition s'inscrit dans notre mission de développement du patrimoine régional. Il est important de se souvenir de ce que nous avons été. »

Ainsi, la maison de L'Isle-Verte pourrait devenir un centre d'interprétation historique, afin de faire connaître la maison auprès de la population, dans ce qu'elle représente au plan patrimonial. Elle pourrait aussi être utilisée comme site exceptionnel pour la tenue d'activités protocolaires : remise de reconnaissance, accueil de visiteurs de marque, activités de lancement, etc. Enfin, elle pourrait servir à certaines activités d'enseignement et de réflexion : ateliers d'écriture, conférences thématiques, présentation de mémoire ou soutenance de thèse, etc.

Le parrainage de la maison a été confié au directeur de la bibliothèque de l'UQAR, M. **Denis Boisvert**, qui verra à superviser la protection, la surveillance et l'entretien des lieux et des biens. La collaboration des deux paliers gouvernementaux sera nécessaire pour conserver toute la richesse historique de ce bien public.

On se souviendra que l'abbé **Robert Michaud**, maintenant à la retraite, a été professeur de sciences religieuses à l'UQAR pendant plusieurs années.

Mario Bélanger

Jusqu'au 9 décembre 2005

Campagne du panier de Noël à l'UQAR

Certains étudiants et étudiantes de l'UQAR sont aux prises avec de graves difficultés financières et nous voulons les aider à passer un beau Noël. Les Services aux étudiants invitent la communauté universitaire à donner généreusement lors de la collecte de fonds du panier de Noël.

Vous pouvez remettre votre contribu-

tion financière aux Services aux étudiants (local E-105) à Annie Tremblay (secrétaire de direction). Les paniers de Noël prendront la forme de certificats-cadeaux échangeables contre des biens alimentaires excluant boissons et cigarettes.

C'est grâce à l'implication et à la participation de la direction de l'UQAR, des associations étudiantes, d'autres généreux donateurs (étudiants et personnel) et des Services aux étudiants qu'une telle campagne est rendue possible chaque année.

Un gros merci!

Les Services aux étudiants

8 décembre

Atelier de travail sur l'aménagement forestier

Un Atelier de travail sur l'Aménagement écosystémique des forêts se déroulera à l'UQAR (local F-210), le jeudi 8 décembre 2005. La rencontre est organisée par la Chaire de Recherche sur la Forêt Habitée de l'UQAR, la Forêt Modèle du Bas-Saint-Laurent et le Consortium de foresterie de Gaspé.

« Nous sommes trois organisations dédiées à la recherche et au transfert des connaissances liées au milieu forestier, explique **Luc Sirois**, directeur de la Chaire de recherche sur la Forêt habitée. Nous nous proposons de faire un bilan des connaissances scientifiques, actuelles et à développer, pour la mise en œuvre de l'aménagement écosystémique au Bas-Saint-Laurent. »

But de l'atelier

L'aménagement écosystémique propose de s'inspirer des processus naturels responsables de la régénération et du développement à long terme de la forêt pour concevoir des stratégies sylvicoles. Dans la région, ces processus sont principalement reliés aux effets de la Tordeuse des bourgeons de l'épinette, des chablis (arbres renversés par le vent ou la sénescence) et des feux. À terme, l'aménagement écosystémique devrait nous conduire vers une diversification des outils sylvicoles à la disposition des aménagistes de la forêt. Mais le passage à l'aménagement écosystémique pose plusieurs défis techniques, opérationnels. Sa mise en œuvre suscite plusieurs défis scientifiques.

C'est dans le but de développer un modèle participatif de recherche-action que se déroule cet atelier, à la lumière du rapport Coulombe, sur la gestion de la forêt publique québécoise. Au terme de la journée de travail, les organisateurs souhaitent poursuivre avec un groupe de partenaires, l'élaboration des termes de ce programme de recherche-action. Par la suite, l'UQAR et ses partenaires présenteront ce programme aux organismes subventionnaires régionaux et nationaux susceptibles de soutenir le développement de la recherche forestière en région.

16 et 17 décembre

Colloque : Je recherche donc j'essaie

Ces 16 et 17 décembre, se tiendra à l'UQAR la 5° édition du colloque «*Je recherche donc j'essaie...*» et du *Psyshowsocio*. Ces deux événements, à saveur socioculturelle, s'unissent pour permettre aux étudiants du baccalauréat en communication (relations humaines) de partager leurs écrits (au colloque) et leurs talents (au Psyshowsocio).

Donc, le vendredi et le samedi, le colloque «Je recherche donc j'essaie...» se déroule de 9h à 17h au local F-215 de l'UQAR. Cet événement permet au public d'interagir avec les étudiants qui feront la lecture de leurs essais, créés lors du cours Méthodes de recherches en communication, donné par M. Marcel Méthot. Par des questions ou des commentaires, le public pourra discuter du sujet abordé par chaque étudiant ou étudiante. Les textes toucheront divers thèmes tels la violence, le stress, la famille, les peurs, etc.

Deux lancements sont prévus lors du colloque : une revue contenant les essais de l'édition 2004 du colloque, et le nouveau livre de M. **Hugues Dionne**, professeur retraité de l'UQAR.

Pour clore le colloque et aussi célébrer le travail de cette session, le *Psyshowsocio* aura lieu le samedi 17 décembre, dès 20h au Baromètre de l'UQAR. L'entrée est gratuite. Cette 5° édition propose une trentaine de numéros artistiques (poésie, chant, danse, lecture, théâtre, etc.) qui parlent du cœur et nous mènent plus loin. Une soirée qui a des chances d'être forte en émotions!

Venez vivre avec nous et en grand nombre cette expérience unique. Merci!

Rimouski, 8 décembre

Colloque sur l'énergie éolienne

« Le développement durable de la ressource éolienne, par et pour les gens du milieu ». C'est le thème d'un colloque organisé par la Fédération de l'UPA et le Syndicat des producteurs forestiers, qui se déroulera à l'Hôtel Rimouski le jeudi 8 décembre.

Sous la présidence d'honneur du recteur Michel Ringuet, l'événement vise à informer sur les enjeux socioéconomiques et environnementaux du développement énergétique de la ressource éolienne. Les organisations représentant les producteurs agricoles et forestiers tiennent à obtenir, au terme de l'événement, un consensus régional pour un modèle de développement durable de la ressource éolienne au profit des régions.

De l'UQAR, les professeurs Jean-Louis Chaumel, Bruno Jean et Carol Saucier présenteront leurs points de vue en matière de développement local et régional, parmi d'autres intervenants. Deux tables rondes,



sur les défis et retombées socioéconomiques du développement éolien, sont également au programme.

Renseignements à l'UPA: (418) 723-2424.

Campagne majeure de la Fondation de l'UOAR

Le recteur de l'UQAR, M. Michel Ringuet, a entrepris une tournée auprès du personnel afin de sensibiliser les membres de la communauté aux prochaines étapes de la Campagne de financement majeure que l'Université et la Fondation de l'UQAR s'apprêtent à lancer. Colloque en éthique et gestion des personnes, le 9 décembre à l'UQAR

Devons-nous œuvrer dans des environnements dénués de sens, de morale et de beauté ?

À l'UQAR, le Laboratoire de recherches en gestion des personnes en milieu de travail et du groupe de recherche Ethos organisent, pour le vendredi 9 décembre 2005, un colloque qui s'intitule : « Devonsnous œuvrer dans des environnements dénués de sens, de morale et de beauté ? Gestion des personnes, éthique et esthétique. »

Sous la direction du professeur **Michel Fortier**, ce colloque se tiendra au local F-210 de l'UQAR. Il s'adresse tant au public qu'à un auditoire étudiant. Entrée libre. Bienvenue à tous!

Comment mettre en valeur la dimension humaine dans les organisations? Comment mieux humaniser le monde du travail? Le colloque se veut l'occasion d'explorer trois facettes encore marginalisées de la gestion des personnes en milieu de travail : l'apport du sens, de l'éthique et de l'esthétique, s'informant les uns les autres dans un espace organisationnel susceptible d'assurer la santé globale des individus.

Plus de détails sur www.uqar.ca.

Fin janvier 2006, à l'UQAR

Un colloque interuniversitaire sur l'environnement

Comment promouvoir et améliorer le développement durable sur les campus universitaires au Québec? Le CEDRE (Comité étudiant de Rimouski pour l'environnement) organise un colloque interuniversitaire qui se déroulera à l'UQAR, du 27 au 29 janvier 2006, pour discuter de cette question. Le thème de la rencontre à Rimouski sera : «Vers un projet collectif de campus durable ».

« Dans plusieurs universités, il y a de belles réalisations et des projets originaux concernant l'environnement et le développement durable, explique **Annie Chalifour**, du comité organisateur. Grâce à des conférences, à des ateliers et à des échanges d'information, notre colloque permettra à tous les étudiants et étudiantes présents de faire le point sur la situation et de repartir avec des idées stimulantes. Il est important que les universités prennent un certain leadership en matière d'environnement. »

En provenance de plusieurs universités québécoises, une bonne quarantaine de participants sont attendus à Rimouski pour cette occasion, représentant diverses organisations étudiantes qui se préoccupent d'environnement. Le comité d'organisation est formé de sept étudiants et étudiantes de l'UQAR.

À ce colloque, il sera question de développement durable à

l'université sous toutes les facettes : récupération sous toutes ses formes, commerce équitable, campagnes de sensibilisation de la communauté, etc.

Une telle rencontre regroupant des organismes étudiants en environnement en est déjà à sa troisième édition. La première, qui s'est tenue à l'Université Laval en mars 2004, portait sur la campagne Recto-Verso. La seconde, s'est tenue à l'École HEC en février 2005, et avait pour thème les gaz à effet de serre.

Renseignements : **Annie Chalifour**, étudiante en biologie, [anniechalifour@yahoo.ca].

Du 13 au 15 janvier

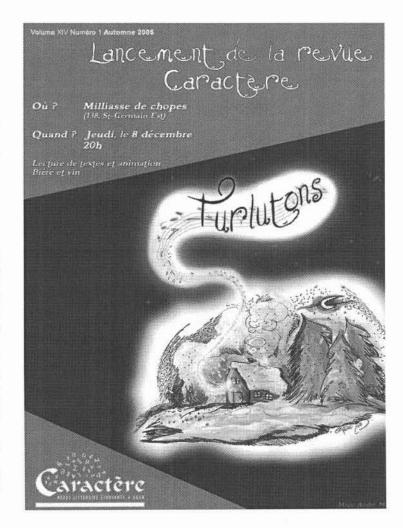
Rendez-vous pour les Géolympiades 2006, à Rimouski



Dix ans après les **Géolympiades** de 1996 tenues par l'UQAR, Rimouski sera de nouveau l'hôte de la 14° édition de cet événement, du **13 au 15 janvier 2006**. Cette activité annuelle rassemble entre 100 et 150 étudiants et étudiantes en géographie provenant des universités du tout le Québec, d'Ottawa et de Moncton.

Durant l'événement, les participants seront amenés à se démarquer dans une variété d'activités associées à leur discipline. Ils auront à s'affirmer dans des épreuves de connaissances, mais également artistiques (création de murales) et sportives (tournoi de hockey-bottines). Les Géolympiades sont donc l'occasion de mettre en valeur les forces et particularités propres à chaque université, mais également de favoriser la bonne entente entre les géographes de partout.

Le président d'honneur des Géolympiades 2006, **Jean-François Girard**, est un diplômé de l'UQAR au baccalauréat en géographie (1989).



Évaluation uniforme 2005 des Comptables agréés

Un taux de réussite de 85,7% pour l'UQAR (Rimouski-Lévis)

Quatorze étudiantes et étudiants de l'UQAR se sont présentés pour la première fois, en septembre dernier, à l'Évaluation uniforme (EFU) 2005 de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA). Douze de ces 14 étudiants ont réussi l'examen, ce qui représente une moyenne de 85,7% pour l'UQAR, comparativement à une performance de 77,4% pour l'ensemble du Québec et de 74% à l'échelle canadienne. Au total, 443 candidats québécois se présentaient pour la première fois à cet examen.

Cette évaluation vise à mesurer l'intégration de l'ensemble des connaissances et des compétences des candidats ainsi que leur capacité d'analyser, de traiter et de communiquer efficacement les informations. L'EFU porte notamment sur la certification, la fiscalité, les technologies de l'information, la gestion des risques, la présentation de l'information financière, la gestion financière, la finance d'entreprise et la comptabilité de management.

Nous sommes heureux de vous présenter ces douze candidats avec leur collège de provenance et le cabinet d'expertscomptables pour lequel ils travaillent. Ces candidats pourront porter le prestigieux titre de CA dès qu'ils auront terminé leur stage en cabinet.

Campus de Rimouski

Félicitations à :

Josée Bernier, Cégep de Matane (Raymond Chabot Grant Thornton, Matane)

David Bouchard, Cégep de Rimouski (Mallette, Rimouski)

Mélanie Caron, Cégep de Rimouski (Samson Bélair Deloitte & Touche, Rimouski)

Sébastien Caron, Cégep de Rivière-du-Loup (Raymond Chabot Grant Thornton, Rivière-du-Loup)

Julie Chenel, Cégep de Rimouski (Mallette, Sainte-Anne-des-Monts) Yves Lévesque, Cégep de Rimouski (Raymond Chabot Grant Thornton, Rimouski)

Sophie Morneau, Cégep de Rimouski (Mallette, Rimouski)

Campus de Lévis

Félicitations à :

Nicolas Bourgault, Cégep de Sainte-Foy (Bernard Morin C.A.)

Maxime Fleury, Cégep de Lévis-Lauzon (Cauchon Turcotte Thériault Latouche, Sainte-Fov)

Pierre-Olivier Hamel, Collège de Lévis (Huard Renaud Demers Dostie, Charlesbourg)

Simon Hamelin, Cégep de Sainte Foy (Vérificateur général du Québec, Québec) Mélanie Simoneau, Cégep de Sainte-Foy (Duchesneau & Associés, Québec)

Bravo à tous et bonne chance dans vos projets futurs.

Campus de l'UQAR à Lévis

Chantal Chrétien reçoit le 30 000° diplôme de l'UQAR

Lors de la Collation des grades au Campus de Lévis le 12 novembre 2005, Mme Chantal Chrétien, de Saint-Lambert-de-Lauzon, a reçu le 30 000° diplôme accordé par l'UQAR depuis son ouverture en 1969. Ayant terminé son baccalauréat en sciences comptables le printemps dernier, elle est maintenant inscrite au Diplôme d'études supérieures spécialisées en sciences comptables (DESS), et ce, en vue d'obtenir le titre de comptable agréée (CA). Elle est actuellement stagiaire au Vérificateur général du Québec.

« C'est tout un hasard que de recevoir le 30 000° diplôme d'une université, commente Mme Chrétien. Cela démontre toutefois la grande expérience de l'UQAR dans l'accomplissement de sa finalité, soit d'engendrer des diplômés. Cet événement me permet de représenter l'ensemble des finissants de cette année qui ont travaillé fort pour mener à terme leurs études et voient ainsi leurs efforts récompensés. Ils méritent des félicitations, tout autant que moi. »

Retour aux études

Chantal Chrétien avait précédemment étudié en architecture au cégep, puis obtenu un diplôme d'études professionnelles en comptabilité, domaine dans lequel elle a travaillé pendant une douzaine d'années,



Le recteur de l'UOAR Michel Ringuet, la 30 000ª diplômée de l'UOAR, Chantal Chrétien, et le président de l'Université du Québec Pierre Moreau.

notamment pour une compagnie de sécuri-

En 2002, elle décide de faire un retour aux études, cette fois au niveau universitaire. « J'avais besoin de relever de nouveaux défis. Comme je me débrouillais bien en comptabilité, j'ai décidé d'entreprendre un baccalauréat. J'ai choisi le Campus de l'UQAR à Lévis, entre autres parce que j'avais entendu parler en bien de la disponibilité des professeurs du réseau de l'Université du Québec et de l'attention qu'ils portaient à leurs étudiants. »

Au cours de ses études au Campus de Lévis, Chantal s'est impliquée dans les activités étudiantes. Elle a travaillé à l'organisation du Congrès CA étudiants qui s'est déroulé au Manoir du Lac Delage en mars 2005. Elle a aussi participé aux Jeux du Commerce 2005 au cas de fiscalité ; ceux de 2006 sont également à son horaire mais en comptabilité.

Lorsqu'elle aura obtenu le titre de CA, Chantal Chrétien a déjà d'autres défis en tête. « Je prévois me spécialiser en vérification des systèmes d'information, pour valider la fiabilité des programmes informatiques, des processus et des contrôles en place, tant pour la comptabilité que pour les autres opérations des organisations. » MB

Campus de l'UQAR à Lévis

Lise Leblanc reçoit la médaille d'argent de la Gouverneure générale

Pour l'année 2004-2005, Lise Leblanc diplômée au baccalauréat en sciences comptables du Campus de l'UQAR à Lévis. a reçu la Médaille d'argent de la Gouverneure générale du Canada, soulignant la qualité remarquable du dossier académique d'une étudiante ou d'un étudiant au 1er cycle universitaire. La médaille a été remise par M. Réal Lapierre, député fédéral de Lévis-Bellechasse, le 12 novembre. lors de la cérémonie de Collation des grades au Campus de Lévis.

Cette année, l'UQAR a émis 769 diplômes au total (sans compter les certificats et les programmes courts), soit 618 au baccalauréat, 142 au 2° cycle et 9 au 3° cycle (doctorat). Plus de 460 de ces diplômés ont été invités à la cérémonie de Rimouski et 300 autres l'ont été à celle du Campus de Lévis.

À Lévis, signalons également que Mme Véronique Brulotte, diplômée au baccalauréat en éducation au préscolaire et en enseignement primaire, a obtenu une mention d'excellence.

Originaire de St-Magloire, dans



Le vice-recteur au Campus de Lévis Daniel Rousse, la médaillée Lise Leblanc, le député Réal Lapierre et le recteur de l'UQAR Michel Rinauet.

Bellechasse, Lise Leblanc habite maintenant à Lac Etchemin. Après ses études au Cégep Ste-Foy (sciences humaines, profil administration), elle a fait son baccalauréat en sciences comptables, au Campus de l'UQAR à Lévis. Toujours à l'UQAR, elle est actuellement inscrite au DESS en sciences comptables, et elle fait un stage professionnel au cabinet Blanchette Vachon & Associés, CA.

« J'ai bien aimé mon expérience comme étudiante au Campus de Lévis, déclare-t-elle. L'encadrement était excellent, les professeurs étant proches de leurs étudiants. » Au cours de ses études, elle a fait partie du Comité CA-étudiants et du Comité module en sciences comptables.

Lise Leblanc souhaite maintenant obtenir son titre de comptable agréé (CA). « J'aime bien mon stage dans un cabinet comptable, dit-elle, c'est un excellent modèle. » Elle désire demeurer en cabinet pour un certain temps et peut-être travailler en entreprise dans un futur plus lointain.

« Recevoir la médaille Gouverneure générale, conclut-elle, cela représente pour moi une fierté et une récompense pour les efforts que j'ai déployés. »

MB

Campus de l'UQAR à Lévis

Nicolas Émond reçoit le prix du Lieutenant-gouverneur

Lors de la cérémonie de Collation des grades au Campus de l'UQAR à Lévis, M. Nicolas Émond, de Québec, diplômé au Baccalauréat en éducation préscolaire et en enseignement primaire, a reçu le Prix du Lieutenant-gouverneur.

Mme Carole Théberge, députée de Lévis et ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, a remis à M. Émond ce prix qui souligne la réussite académique du récipiendaire, mais surtout son engagement personnel, social et communautaire. Le prix du Lieutenant-gouverneur revêt la forme d'un certificat personnalisé, signé par le Lieutenant-gouverneur, l'honorable Lise Thibault.

Après ses études en sciences humaines au Cégep de Limoilou, Nicolas Émond est arrivé au Campus de l'UQAR à Lévis où, pendant trois ans, il a su conjuguer études et engagement communautaire d'une manière exceptionnelle.

Calendrier et En bref

Pour le Calendrier des activités, pour les nouvelles En bref, et pour d'autres informations, nous vous invitons à consulter le site Internet de l'UQAR, www.ugar.ca.



Daniel Rousse, le diplômé **Nicolas** Émond, la députée de Lévis Carole Théberge et le recteur de l'UQAR Michel Rinauet.

Le vice-recteur du

Campus de Lévis

Son engagement a grandement contribué à l'avancement de l'Association générale des étudiants du Campus de Lévis (AGE-CALE). Après avoir occupé le poste de coordonnateur de la vie étudiante et des activités sportives, il devient, en 2004, coordonnateur aux affaires modulaires et à la vie étudiante et il se fixe comme mandat de doter l'AGEUQAR d'une nouvelle structure organisationnelle permettant une répartition différente des pouvoirs entre les deux campus de l'UQAR, tant sur le plan décisionnel que financier. En janvier 2005, à titre de président de l'AGECALE, il lancera un projet visant à supporter financièrement le Centre

d'aide à la réussite du Campus de Lévis, ce qui permit d'augmenter la disponibilité des personnes ressources.

Nicolas Émond a aussi été un acteur important dans le développement des activités sociales, culturelles et sportives du Campus. Il a organisé bon nombre d'activités comme des voyages à New-York, des sorties à la cabane à sucre, des journées de ski, des sorties de groupe pour des spectacles ou des événements sportifs. Il s'est aussi impliqué bénévolement comme tuteur auprès d'un élève du primaire.

Nicolas Émond est considéré par ses pairs comme un leader naturel. MB

209 000 \$

en bourses d'excellence à l'UQAR

L'Université du Québec à Rimouski, en collaboration avec sa Fondation, a procédé à la remise de **132 bourses d'excellence** au premier cycle cette année, pour un montant total de 209 000 \$. Le montant de chacune des bourses variait de 1000 à 5000\$.

À Rimouski, la cérémonie de remise des bourses, qui s'est déroulée le 23 novembre, a été l'occasion de présenter 73 bourses aux étudiants et étudiantes les plus méritants, ce qui équivaut à 115 000 \$.

Au **Campus de Lévis**, 59 bourses ont été accordées le 16 novembre pour une somme de 94 000 \$.

Comme le signalait le recteur **Michel Ringuet** : « Nos régions ne peuvent se développer qu'avec des gens talentueux et bien formés. C'est important de bien encourager la relève. »

Ces bourses sont offertes à tous les nouveaux étudiants et étudiantes inscrits à temps complet dans un programme de baccalauréat et admis sur la base d'un diplôme d'études collégiales (DEC), obtenu avec une cote de rendement (cote R) supérieure à 30.

La Fondation tient à remercier tous les généreux donateurs qui contribuent à la Campagne de financement. Une partie importante des fonds recueillis dans cette campagne annuelle va directement aux étudiants et étudiantes, afin de les appuyer financièrement dans leur cheminement universitaire.

La Fondation a également remis les bourses de soutien à des étudiantes chefs de famille monoparentale ainsi que les bourses de soutien Valmond Santerre, accordées à des étudiantes et étudiants inscrits en sciences comptables et en administration.

RIMOUSKI

Le recteur Michel Ringuet et la vice-présidente de la Fondation, Mme Jeanne-Paule Berger, ont présenté les bourses, par collèges de provenance.



Cégep de Rimouski

Les boursiers Véronique Dufour (S. infirmières), Maude Belzile-Caron (Dévelop. social et analyse des problèmes sociaux), Catherine Bouchard (Administration), Alexandre Boudreau (Génie des systèmes électromécaniques), Louise Chapados (Ens. secondaire), Valérie Coulombe (Ens. secondaire), Sébastien Dionne (S. comptables), Chantal Durette (Adapt. scolaire et sociale), Véronique Gagné (Adm.), Émilie Gauthier (S. comptables), François Guérette (Études littéraires), Miguel Lachance (Ens. secondaire), Marie-Pier Landry-Dubé (Génie syst. électromécaniques), Catherine Lemieux (Adm.), Laurence Marois (Études littéraires), Annick Massé (S. infirmières), Élodie Ouellet (Ens. préscolaire-primaire), Angèle Ouellet (Informatique), Annie-France Pelletier (Adm.), Marie-Ève Proulx (Ens. préscolaire-primaire), Michaël Rioux (Génie syst. électromécaniques), Kathleen Sénéchal (Ens. secondaire), Mélanie Saint-Laurent (Adapt. scolaire et sociale), Stéphanie Talbot (Ens. secondaire), Stéphanie Therriault (Ens. secondaire), Marie-Ève Vigneault-Skelling (Adapt. scolaire et sociale). Absents : Mireille Bérubé (Ens. préscolaire-primaire), Pier-Luc Lévesque (Histoire), Chantal Molloy (Géographie).



Campus d'Alma
La boursière Karine Lévesque
(Enseignement secondaire).



Cégep de La Pocatière La boursière Marjolaine Blais (Biologie).



Cégep François-Xavier-Garneau La boursière Émilie Lebrun (Biologie)



Cégep de la Gaspésie et des Îles

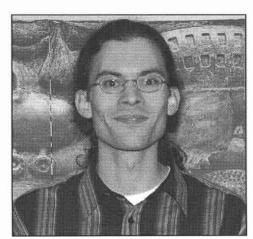
Les boursiers Catie Allard (Ens. secondaire), Marie-Pier Boulanger (Adapt. scolaire et sociale), Marie-Lou Beaudin (Biologie), Jessica Denis (Ens. préscolaire-primaire), Isabelle Gagnon (Ens. préscolaire-primaire), Marie-Hélène Éloquin (Administration), Luc Bourgeois (Biologie). Absente de la photo : Sandra Proulx-McInnis (Géographie).



Cégep de Granby Haute-Yamaska Le boursier Simon C. Tétreault (Biologie).



Cégep de Jonquière La boursière Sarah Tremblay-Bourgeois (Biologie).



Cégep Limoilou

Le boursier Simon Bélanger
(Génie des systèmes électromécaniques).



Cégep Lévis-Lauzon La boursière Émie Arsenault (Sciences infirmières).



Cégep
Marie-Victorin
La boursière Élise Landriault-Dupont
(Dévelop. social et analyse des problèmes sociaux).



Cégep de Matane
Les boursiers Johanny Charest (Études littéraires),
Anaïs Couture-Tremblay (Ens. secondaire), MarieJosée Lefrançois (S. infirmières), Marc-André
Marchand (Études littéraires). Absent de la photo :
Étienne Roussel (Génie des systèmes électromécaniques).



Centre matapédien d'études collégiales La boursière Aurélie Lévesque (Enseignement secondaire).



Cégep de Rivière-du-Loup

Les boursières Isabelle Couturier (Ens. secondaire), Michèle Voyer (Adapt. scolaire et sociale). Absentes : Marie-Soleil Bouchard (Ens. préscolaire-primaire), Annik Dumont (Ens. préscolaire-primaire).



Cégep de Sainte-Foy Les boursières Amélie Couture (Adaptation scolaire et sociale), Laura Paradis (Biologie).



Cégep de Saint-Félicien La boursière Karine Bélair (Biologie). Absents: Héloïse Drouin (Biologie), Évan Hovington (Biologie).



Cégep de Sherbrooke
La boursière Josianne Caron (Biologie).
Absents: Aurélie Bourbeau-Lemieux
(Biologie), François Rousseu (Biologie).



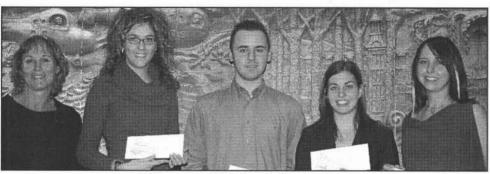
Institut maritime
de Rimouski
La boursière Catherine Banville
(Administration). Absente de la photo:
Nathalie Valcourt (Ens. secondaire).



Collège André Grasset La boursière Émilie Aubut (Biologie).



Conservatoire de Rimouski La boursière Sarah Desjardins (Ens. préscolaire-primaire).



Bourses Valmond Santerre

Mme Marie Landry, conjointe de M. Santerre, les boursiers **Méliza Forest** (Sciences comptables), **Keven Gaudreau** (S. comptables), **Alexandra Sirois** (Administration), **Caroline Viens** (Adm.).



Bourses de soutien aux responsables de famille monoparentale
Devant : les boursières Marie-Ève Anglehart (Chimie), Geneviève Canuel (Biologie),
Marie-Ange Croft (Études littéraires), Maude Fortin (Adaptation scolaire et sociale),
Sarah Poirier (Communication), Manon Saint-Laurent (Communication). Derrière :
Sr Marielle Hébert (Les Filles de Jésus), Sr Marie-Alma Dubé (Les Sœurs Notre-Dame
du St-Rosaire), M. Patrice Demers (Les Frères du Sacré-Cœur), Mme Jeanne Paule
Berger (vice-présidente de la Fondation de l'UQAR), M. Daniel Bénéteau (pour la famille Solange et Daniel Bénéteau). Absents de la photo : la Maison provinciale des
Ursulines, la Corporation du Séminaire de Rimouski.

Fondation canadienne des bourses d'études du Millénaire 2005-2006



Programme de bourses des Congrès mondiaux du pétrole

Les boursiers Ludovic Jolicoeur (Biologie, concentration Écologie), Véronique Pinard (Biologie, concentration Écologie), Thierry Ratté (Biologie, concentration

Sciences marines). En médaillon: M. **Rémy Villeneuve**.



Programme de bourses nationales en cours d'études

Le boursier **Étienne Lessard** (Développement social et analyses des problèmes sociaux).



Programme de bourses d'entrée Les boursières Mariane Iza (Ens. préscolaire-primaire), Alexandra Ross (Adapt. scolaire et sociale).

Les boursiers de ces Cégeps étaient absents

Cégep de Lennoxville Michèle Côté (Développement social et analyse des problèmes sociaux). Cégep Lionel-Groulx Nathalie Forget (Biologie). Cégep Saint-Laurent Noémie Dubuc (Communications - Relations humaines).

LÉVIS

La directrice de la Fondation, Mme Denise Banville et le recteur Michel Ringuet étaient présents pour remettre les bourses, par collèges de provenance.



Cégep Lévis-Lauzon

Devant : les boursières Cathy Martineau (S. infirmières DEC-BAC), Isabelle Millaire (Administration), Andréa Montminy (Ens. préscolaire-primaire), Janie Nadeau (Adapt. scolaire et sociale), Patricia Vermette (Ens. préscolaire-primaire). Derrière : Philippe Asselin (S. infirmières DEC-BAC), Geneviève Boulay (Adapt. scolaire et sociale), Caroline Fournier (Adm.), Sylvie Gallant (Adapt. scolaire et sociale), Ève Guillemette (Adapt. scolaire et sociale). Absentes de la photo : Josée Aubé (S. infirmières DEC-BAC), Véronique Aubin (Adapt. scolaire et sociale), Mélanie Brûlé (Adapt. scolaire et sociale), Édith Chabot (S. infirmières DEC-BAC), Josiane Côté (S. infirmières DEC-BAC), Marie-Hélène Pagé (Adm.), Mylène Pelletier (Adapt. scolaire et sociale), Sandra Poulin (S. infirmières DEC-BAC), Jessica Roy (Adapt. scolaire et sociale).



Cégep de Sainte-Foy

Devant : les boursiers Isabelle Marois (S. infirmières DEC-BAC), Mélissa Morasse (Ens. Préscolaire-primaire), Caroline Paré (Ens. préscolaire-primaire), Samuel Therrien (S. comptables). Derrière : Mélanie Beaupré-Dion (S. comptables), Geneviève Bourque (Éduc. préscolaire et primaire), Kevin Lachance (S. comptables), Geneviève Lafleur (S. comptables), Mélanie Lemire (S. comptables). Absents de la photo : Jean-Sébastien Buissières (Adm.), Marie-Hélène Dorais (Ens. préscolaire-primaire), Judith Gagnon (S. comptables), Jonathan Houde (S. comptables), Julie Lafontaine (Ens. Préscolaire-primaire), Véronique Lefèvre (Adapt. scolaire et sociale), Nadia Lizotte (Adap. scolaire et sociale), Marie-Pier Minville (Ens. Préscolaire-primaire), Chantal Soucy (Adm.).



Cégep de Rivière-du-Loup La boursière Cynthia Dancause (S. comptables)



Bourse du Millénaire La boursière Liliane Decoste (Ens. adaptation scolaire et sociale)



Cégep François-Xavier Garneau
Le boursier Adam Perreault (S. comptables).
Absentes de la photo, Marie Côté (Adapt. scolaire et sociale), Janie Drapeau-Drewitt (Adapt. scolaire et sociale), Émilie Noreau (S. comptables), Stéphanie Poitras-Germain (Sciences infirmières), Marie-Michèle Raymond (Adapt. scolaire et sociale).



Cégep de La Pocatière
Les boursières Myrianne Bolduc
(Enseignement préscolaire-primaire),
Josianne Duval
(S. comptables).



Cégep Limoilou
Les boursières Lise Albert
(S. infirmières DEC-BAC),
Caroline Drolet (Ens. préscolaire primaire).
Absente de la photo, Marie-Pier Drolet
(Adapt. scolaire et sociale).



Cégep Beauce-Appalaches

Les boursières Maude Benoît-Pépin (Sciences comptables), Marie-Andrée Guay (S. comptables),

Meggy Nadeau (S. comptables), Nancy Roy (Administration).

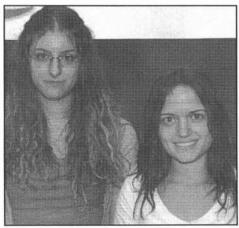
Absente de la photo, Amélie Jacques (Adaptation scolaire et sociale).



Bourse de l'Institut de gestion financière de Québec Le boursier François Lavallée (S. comptables) reçoit sa bourse de M. Richard Couture, vice-président à la Financière agricole du Québec.



Bourses de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OHQ) Les boursiers Philippe Asselin et Marie-Pierre Simard (Sces infirmières), en compagnie de Mme Hélène Lachapelle, codirectrice du Module des Sciences de la santé.



Centre d'études collégiales

Montmagny
Les boursières Annie Labrecque
(Adapt. scolaire et sociale),
Esther Morin
(Adapt. scolaire et sociale).



Cégep Saint-Félicien
Les boursières Marie-Ève Gilbert
(S. infirmières DEC-BAC),
Cynthia Hébert
(S. infirmières DEC-BAC).



Bourse de soutien pour chef de famille monoparentale La boursière Annick Gervais (Ens. préscolaire-primaire) reçoit la Bourse Solange et Daniel Bénéteau, en compagnie de M. Bénéteau.

Des étudiants de l'UQAR s'illustrent à la Conférence nord-américaine sur les canards de mer

Trois étudiants de l'UQAR, Mme Hélène Laforge, et MM. Jean-François Ouellet et Benoît Bruneau, se sont illustrés en remportant des prix pour leurs présentations lors de la 2º Conférence nord-américaine sur les canards de mer, qui s'est déroulée à Annapolis, au Maryland, États-Unis, du 7 au 11 novembre. Au total, ce congrès regroupait 55 présentations orales et 48 posters (affiches). Tout se déroulait en anglais.

D'abord, Hélène Laforge, étudiante à la Maîtrise en gestion de la faune, et Jean-François Ouellet, étudiant au Doctorat en biologie, ont reçu l'un des deux prix offerts pour la meilleure affiche. Dans leur travail, les deux récipiendaires (de concert avec M. Michel Robert, du Service Canadien de la Faune) ont cartographié en détail l'habitat utilisé en hiver par le Garrot d'Islande, une espèce en péril. Pour ce faire, ils ont utilisé des jumelles au laser et des systèmes de positionnement géographique dans la région de Charlevoix et de la Haute Côte-Nord, lieu de prédilection pour 50% de toute la population pour l'Est de l'Amérique du Nord. Les deux étudiants ont mis en relief pour la première fois que cette espèce s'alimente principalement dans la zone intertidale malgré le fait que les individus de cette espèce sont des plongeurs notoires. Ces travaux sont fondamentaux compte tenu de l'importante concentration d'individus d'une population en péril dans un environnement fragile. Signalons aussi que le travail de Jean-François sur les habitats hivernaux du garrot d'Islande lui a permis d'obtenir la bourse Habitat faunique de la Fondation de la faune du Québec.

Un autre étudiant à la Maîtrise en gestion de la faune, **Benoît Bruneau**, a remporté l'un des deux prix offerts pour la meilleure communication orale, pour sa recherche sur l'Eider à duvet. Que les canards de mer ne s'alimentent que le jour est presqu'un dogme au sein des spécialistes. C'est en utilisant de minuscules consignateurs de données qui enregistrent continuellement les activités de plongée chez les Eiders à duvet de la mer Baltique que M. Bruneau est venu bousculer les idées reçues. Les données récoltées par les appareils indiquent que 20 à 30 % des activités de plongée ont lieu la nuit.



En tout, cinq étudiants en biologie de l'UQAR, sous la supervision du professeur Magella Guillemette, ont présenté au total sept communications orales et écrites (affiches) lors de cette conférence. En plus des trois autres étudiants, signalons la participation de David Pelletier et d'Yves Rigou.

Même si elle est nord-américaine, cette rencontre spécialisée attire des chercheurs de plusieurs pays, par exemple du Danemark, de la Finlande, de la Suède et même de la Russie. Les thèmes favoris des chercheurs étaient l'identification des populations, les migrations, les habitats utilisés et l'effet des contaminants sur les populations



Canards de mer

On connaît peu les canards de mer. Cela n'est pas surprenant car ce groupe d'oiseaux, très diversifié, vit souvent au large des côtes pour s'alimenter et se reposer. Ce sont des oiseaux plongeurs qui se submergent périodiquement pour atteindre le fond et se nourrir de mollusques et crustacés.

L'UQAR est l'un des établissements universitaires qui fait le plus d'efforts de recherche sur les canards de mer. « La plupart des canards de mer se reproduisent au nord du Saint-Laurent et hivernent sous nos latitudes, explique Magella Guillemette. Malheureusement, beaucoup de ces espèces sont en déclin en Amérique du Nord. C'est donc important de mieux comprendre leur écologie et leur adaptation face aux bouleversements de leurs habitats. »

En bref

NOMINATION

Le président de l'Association des retraités de l'UQAR, M. **Gaston Dumont**, a été nommé président de la Fédération des retraités de l'Université du Québec, lors de l'assemblée générale du 4 novembre. Cette Fédération regroupe onze associations et près de 1000 membres. Félicitations!

AGEUOAR: NOUVEL EXÉCUTIF

Le nouvel exécutif de l'Association générale des étudiants et étudiantes de l'UQAR, en date du 17 novembre 2005, est composé de: Maxime Jean, président; Étienne Blanchette, v-p aux affaires externes; Simon Van Vliet, v-p aux affaires financières; Martin Pelletier, v-p aux affaires internes; Stéphane Lacasse, v-p à la vie étudiante; et Mariemaude Gamache, v-p aux affaires académiques.

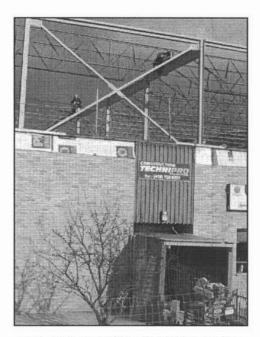
L'UQAR en activité sur quatre chantiers de construction

Au cours des années 2005 et 2006, l'UQAR contribuera à l'activité économique sur pas moins de quatre chantiers de construction différents. Trois de ces chantiers se trouvent à Rimouski, et le quatrième, le plus important, sera à Lévis, avec la construction

d'un nouveau campus.

À Rimouski, les trois chantiers sont maintenant en pleine action. Au-dessus du Centre sportif, les travaux ont été entrepris pour la construction d'un étage supplémentaire (1000 m²) qui logera les activités en développement régional et autres activités à définir. « Les travaux se déroulent normalement et les locaux devraient être livrés à la mi-mars », explique M. **Eddy Côté**, chargé de projet pour l'UQAR. Il ne devrait pas y avoir d'interruption majeure des activités pour les usagers du Centre sportif, sinon quelques détournements de circulation temporaires.

Un autre chantier a été entrepris à Pointe-au-Père, pour l'agrandissement de la Station aquicole (270 m²). On implantera des laboratoires de recherche spécialisée dans le domaine des techniques radio-isotopiques appliquées aux sciences de l'envi-



ronnement et aux biotechnologies marines. Le professeur **Émilien Pelletier**, de l'ISMER, directeur de la Chaire de Recherche du Canada en Écotoxicologie marine, dirigera cette nouvelle infrastructure. Les travaux avancent comme prévu et l'UQAR devrait prendre possession des locaux dès la fin janvier.

L'entrepôt du CN, sur la rue Saint-Jean-Baptiste Est, représente le troisième chantier en cours. Les différents travaux de plomberie, d'électricité, d'isolation et de finition intérieure sont presque terminés dans ce bâtiment qui deviendra, dès l'été 2006, l'École de sculpture de l'UQAR, sous la direction du professeur et artiste Roger Langevin. D'autres travaux extérieurs se dérouleront au printemps : portes, fenêtres et finition extérieure. La majeure partie du bâtiment servira à l'École de sculpture, mais une partie est réservée pour un laboratoire expérimental en géographie.

Du côté de Lévis, la construction du nouveau Campus de 12 000 m² commencera au printemps 2006. Le dossier chemine comme prévu. « Nous sommes à finaliser les plans avec les architectes du promoteur », explique M. **Viateur Lavoie**, responsable du dossier à l'UQAR. Les travaux s'échelonneront jusqu'en juin 2007.

ME

Réunion du 22 novembre

Échos du Conseil d'administration

Le Conseil d'administration de l'UQAR a tenu sa réunion régulière du 22 novembre 2005 au Campus de Lévis. Étant donné qu'on soulignait, partout au Québec en ce 22 novembre, la Journée les chargés-es de cours, les membres ont été invités à avoir une pensée spéciale pour ces 10 000 enseignantes et enseignants universitaires qui rayonnent dans toutes les régions.

ÉTATS FINANCIERS

Avec un léger surplus pour l'exercice financier qui se terminait au 31 mai 2005, l'UQAR a réussi à présenter une situation budgétaire équilibrée, malgré l'absence de réinvestissement du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. Dans le dernier rapport des vérificateurs, on apprend que, pour le fonds de fonctionnement de l'Université, les revenus (produits) sont établis à 48 440 000 \$ et les dépenses (charges) à 48 430 000 \$. Le résultat est donc un excédent de près de 10 000 \$. Les états financiers approuvés par le Conseil soumis d'administration seront l'Université du Québec pour adoption par l'Assemblée des gouverneurs. Par ailleurs, trois membres du Conseil d'administration, Mme Christiane Hardy, M. Paul-Eugène Gagnon et M. Jean-Paul Morin, ont été nommés au Comité de vérification pour la

prochaine année.

PERMANENCE D'EMPLOI POUR 17 PROFESSEURS

Contribution intéressante pour le renouvellement du corps enseignant : le Conseil d'administration de l'UQAR a accordé la permanence d'emploi à dix-sept professeures et professeurs, après que ceux-ci aient obtenu une évaluation positive par leur département respectif. Ont eu droit à la permanence : Janie Bérubé, Adolphe Adihou, Nancy Boiteau, Joane Deneault, Martin Gendron, Anne-Marie Lamarre, Chantal Roussel, Thomas Buffin-Bélanger, Karine Hébert, Bruno Leclerc, Ismaïl Khriss, Chan-Wang Park, Martin Robitaille, Céline Plante, Karine Lemarchand, André Rochon et Réjean Tremblay.

PERSONNEL NON ENSEIGNANT

Des modifications ont été adoptées concernant le plan d'effectif pour le personnel non enseignant. Notamment, un poste régulier de conseiller en site Web a été créé.

NOMINATIONS

Le professeur François Saucier a été nommé membre du conseil de l'ISMER pour un mandat de trois ans. // La professeure Christine Portelance a été nommée au Comité de traitement des plaintes en matière d'intégrité scientifique. // La professeure R'Kia Laroui a obtenu un renouvellement de mandat au Comité exécutif de l'Université, pour l'année 2006. // Les professeurs Fernando Ouellet et Joane Deneault ont été désignés par le Syndicat des professeurs pour siéger à la Commission des études. // M. Fabien Cellier, étudiant en informatique, a été désigné par l'AGEUQAR pour siéger à la Commission des études.

POLITIQUE CONTRE LE HARCÈLEMENT

Après un processus de consultation, un comité d'enquête a été créé suite à l'adoption, en septembre dernier, d'une politique contre le harcèlement. Six personnes de la communauté universitaire ont été choisies pour constituer les éventuels comités d'enquête : Mme Julie Bonenfant, M. Rodrigue Bélanger, M. Michel Bourassa, M. Hubert Gascon, M. Paul Pelletier et M. Serge Lapointe.

RAPPORT DU VICE-RECTEUR

Le vice-recteur à la formation et à la recherche, M. Jean Ferron, a déposé son rapport annuel. Le document présente diverses informations et statistiques touchant les bureaux et services affectés à la formation et à la recherche.

L'art et la culture à l'UQAR

Vendredi le 25 novembre s'est tenu à l'UQAR le colloque « La vie culturelle et artistique au Bas-Saint-Laurent ». Résultat d'une collaboration du Module d'histoire de l'UQAR, du Centre de recherche en développement territorial et du Conseil de la Culture du Bas-Saint-Laurent, cet événement a rassemblé plus de 80 personnes intéressées par la culture et l'art en région.

Étudiants, chercheurs et intervenants du milieu culturel se sont côtoyés l'espace d'une journée pour entendre la sociologue Andrée Fortin, de l'Université Laval, parler de l'importance de l'art et de la culture pour l'identité et la vitalité d'une région. Deux tables rondes ont ensuite permis aux participants d'échanger. La première, « La vie artistique en région », animée par Hélène Sarrazin de l'ateliercafé Le Tordeur de l'Isle-Verte, rassemblait Benoît Vaillancourt, du Théâtre des Gens d'en bas, Youri Blanchet, du cégep de Rivière-du-Loup, et Claude Fortin, président de Paraloeil. Il est ressorti de leurs interventions qu'au Bas-Saint-Laurent, la pratique artistique peut compter sur la proximité de la communauté. En après-midi, ce sont les politiques culturelles municipales qui ont été le point de mire avec Rita Giguère, sociologue et chargée de cours à l'UQAR, qui agissait comme présidente, Cécile Joseph, mairesse de Saint-Pascal, Ginette Lepage, du Conseil de la Culture, et Denis Boucher, de la ville de Rivière-du-Loup. Après une dizaine d'années d'existence, ces politiques culturelles ont eu l'effet positif de sensibiliser les élus à la question de la culture. En contrepartie, elles ont créé beaucoup d'attentes parmi les intervenants du milieu culturel, attentes parfois déçues par les faibles enveloppes budgétaires consenties par les gouvernements. Fernand Harvey, chercheur à l'INRS et membre du CRDT, a livré une synthèse de la journée encourageante : la vie culturelle de la région, sans être idéale, présente une vitalité enviable.

Le Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent a profité de ce rassemblement pour lancer *Mémo'arts et culture*, un nouveau document qui résume l'ensemble des organismes et références en matière de culture dans la région.

Enfin, un spectacle hommage à Gérald Godin offert par le groupe Les Pitounes ainsi qu'un cocktail ont agréablement clôturé la journée. Une journée sous le signe de l'optimisme qui a permis à tous de dépasser les tracas quotidiens et de s'interroger sur l'importance de la culture et de l'art pour la vitalité d'une région comme le Bas-Saint-Laurent.

Karine Hébert, directrice du Module d'histoire



Les intervenants Ginette Lepage, Rita Giguère, Cécile Joseph et Denis Boucher.



Lancement du document Mémo'arts et culture, avec Anne Gauthier, de la Conférence régionale des élus, Annie Fraser, présidente du Conseil de la culture du BSL, et Michèle Grenier, directrice régionale au Ministère de la Culture et des Communications.



La qualité de la langue chez les futurs enseignants

Une politique commune des universités francophones du Québec

Les universités québécoises francophones ont adopté une politique commune relative à l'évaluation et à la valorisation de la qualité de la langue dans les programmes de formation à l'enseignement. Cette politique prévoit que, à compter du trimestre d'automne 2006, les étudiantes et les étudiants inscrits en formation initiale à l'enseignement devront avoir réussi le même test de français écrit avant l'inscription au troisième stage. Ce stage est le premier de ceux qui comportent une prise en charge de la classe.

L'implantation de cette politique signifie que, désormais, la réussite à un cours de mise à niveau ne pourra plus remplacer la réussite au test. Le seuil minimal de réussite pour chacun des deux volets du test (code linguistique et rédaction) est de 75% pour toutes les filières de formation menant à un brevet d'enseignement, à l'exception de l'enseignement de la formation professionnelle et des langues secondes ou tierces, où le seuil est fixé à 60%.

Le test en question a été développé par le Service d'évaluation linguistique (SEL) de la Téluq. Son adoption a été recommandée par un comité regroupant des représentants de l'ADEREQ (qui regroupe les doyens), du MELS (Ministère de l'Éducation) et du Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement (CAPFE), qui a mené, au cours de l'année 2004-2005, une étude sur les tests disponibles qui pouvaient servir d'outil commun d'évaluation des compétences en français écrit.

Les universités présenteront les dispositions de cette politique aux directions générales des commissions scolaires, en les invitant à reconnaître la réussite au test administré en cours de formation et à ne pas exiger la réussite à d'autres tests d'évaluation lors de l'embauche des nouveaux enseignants.

Bas-Saint-Laurent

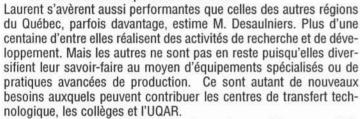
Une économie régionale diversifiée, qui aura besoin de main-d'œuvre spécialisée

Tourbe à Rivière-du-Loup, Bioalimentaire à La Pocatière, Créneau maritime à Rimouski, Éolien à Matane, Forêt dans le haut-pays, Au cours des dernières années. le Bas-Saint-Laurent a réussi à bien diversifier son économie et à mettre au point des innovations dans plusieurs secteurs. « Le problème à venir pour les entreprises, c'est le manque de main-d'œuvre spécialisée pour encadrer les

efforts d'innovation des entreprises », constate M. Luc Desaulniers, professeur en sciences de la gestion à l'UQAR et co-auteur d'un vaste bilan technologique sur les entreprises manufacturières du Bas-Saint-Laurent.

« Plus on innove, explique M. Desaulniers, plus on change la nature de la main-d'œuvre qui doit ainsi s'adapter et acquérir de nouvelles qualifications. »

Les meilleures entreprises du Bas-Saint-



Cette étude sur l'économie bas-laurentienne a été commanditée par le Réseau d'innovation et de développement économique du Bas-Saint-Laurent (RIDE) et ses partenaires : Développement économique Canada (DEC), le ministère du Développement économique. Innovation et Exportation du Québec (MDEIE), et la Conférence régionale des éluEs (CRÉBSL). Les 15 rapports produits par les chercheurs seront mis en ligne sur le site internet du RIDE à partir du 15 décembre (http://www.innovation-bsl.qc.ca/).

Chaire de recherche du Canada en aquaculture

Depuis plus d'un an, l'UQAR a une Chaire de recherche du Canada en aquaculture (production des juvéniles et larviculture). Le titulaire de la Chaire est M. Réjean Tremblay, un spécialiste de l'aquaculture.

Le programme de recherche est orienté vers l'optimisation de l'approvisionnement (en nombre et en qualité) et le développement de pratiques d'élevage plus performantes, ce qui permet de limiter les impacts sur les populations naturelles. La Chaire s'in-



téresse à des questions comme : le développement larvaire et postlarvaire, les facteurs nutritionnels et les mécanismes génétiques, les marqueurs de performance, le maintien des individus plus performants lors des pratiques d'élevage, etc.

La chaire est encore toute jeune, mais certains travaux sont encourageants, entre autres sur le développement de diètes permettant une meilleure croissance larvaire.

Les connaissances acquises dans le cadre des projets de recherche de la Chaire faciliteront certainement le développement de l'activité aquacole, car une préoccupation importante est portée sur le transfert des connaissances fondamentales vers le milieu industriel.

Bassins d'élevage

Larves de moules

Gestion de projet

Pierre Cadieux donne des cours en Chine

MB

par Maurille Agoua et Pape A ba, stagiaires Jeunesse Canada Monde

M. Pierre Cadieux, professeur à la Maîtrise en gestion de projets de l'UQAR, a passé une semaine en Chine en septembre dernier, pour y donner des cours d'appoint en gestion de projet.

À l'Université de Guizhou (ville de Guiyang) et à l'Université de Tianjin (ville de Tianjin), il a dispensé de la formation en gestion des approvisionnements et des contrats dans un contexte de développement de projet. Ses cours étaient présentés en anglais et aussitôt traduits en mandarin, pour le bénéfice des étudiants présents.

Le programme de Maîtrise en gestion de projet est un programme réseau, offert dans l'ensemble de l'Université du Québec. L'une des constituantes du réseau, l'Université du Québec à Chicoutimi, a décentralisé son programme jusqu'en Chine. Certaines universités chinoises offrent donc ce programme de conception nord-américaine à leurs étudiants, avec des cours donnés en alternance par des professeurs chinois et par des professeurs québécois, selon les expertises disponibles.

l'occasion. l'UQAC fait appel à des professeurs dans d'autres constituantes du réseau UQ pour contribuer à cette formation. C'est dans ce contexte que Cadieux a été invité à donner des cours en Chine.

« J'ai remarqué que les jeunes étudiants chinois ont



Près de la place Tien An Men, Mme Lui Li, qui est agente de liaison à l'Université du Québec à Chicoutimi, en poste à Beijing, en compagnie de Pierre Cadieux, professeur à l'UQAR.

beaucoup de respect pour les personnes qui ont de l'expérience ou qui sont en situation d'autorité », constate Pierre Cadieux.

Josée Bouchard se penche sur la protection du phytoplancton face aux U-V

Mme Josée Bouchard a soutenu sa thèse de doctorat en océanographie à l'UQAR, le 21 octobre dernier. Son projet de recherche visait à étudier un des mécanismes utilisés par le phytoplancton marin pour se protéger



contre les effets néfastes du rayonnement ultraviolet. La thèse était sous la direction du Dr Suzanne Roy de l'ISMER et la codirection de Douglas Campbell (Mount Allison University, Nouveau-Brunswick) et Gustavo Ferreyra (Instituto Antártico Argentino, Argentine).

Recherche

Dans le contexte de la diminution de la couche d'ozone, une meilleure compréhension de l'effet du rayonnement ultraviolet-B sur le phytoplancton est primordiale puisque ces organismes sont à la base de la chaîne alimentaire. À cause de leur position stratégique près de la surface de la colonne d'eau, ce qui leur permet de capter l'énergie lumineuse nécessaire à la photosynthèse, ces organismes peuvent parfois être sou-

mis aux radiations dommageables du rayonnement ultraviolet-B. Le phytoplancton dispose cependant d'une panoplie de mécanismes de protection et de réparation pour contrer les effets dommageables du rayonnement ultraviolet. Un de ces mécanismes implique la synthèse rapide d'une protéine constitutive essentielle de l'appareil photosynthétique, la protéine D1. Lorsque cette protéine est endommagée, sa re-synthèse rapide assure le maintien de l'intégrité de l'appareil photosynthétique et permet au phytoplancton de continuer à effectuer la photosynthèse.

Pour étudier l'effet du rayonnement ultraviolet-B sur ce mécanisme de protection, l'étudiante a effectué des expériences de terrain avec des assemblages phytoplanctoniques provenant d'un milieu tropical (Ubatuba, Brésil), de deux milieux tempérés (Rimouski et Ushuaia, au Sud de l'Argentine) et d'un milieu polaire (Île Observatorio, Antarctique).

Dans l'ensemble, les résultats issus de ces travaux de recherche ont permis de démontrer que le rayonnement ultraviolet-B peut entraver la synthèse de la protéine D1, ce qui peut mettre en péril la capacité du phytoplancton à effectuer la photosynthèse sous des conditions de diminution d'ozone. Les résultats de ces travaux pourront éventuellement servir à valider des modèles mathématiques qui tentent de prédire la capacité du phytoplancton marin à supporter les effets des changements climatiques.

Cheminement

Originaire de la région de Rimouski, Josée Bouchard étudiait en microbiologie à l'Université McGill lorsqu'elle s'est intéressée aux micro-organismes dans l'environnement. Pendant deux étés, elle a obtenu un emploi à l'INRS-Océanologie (Rimouski) au sein de l'équipe de recherche du Dr Serge Demers, directeur actuel de l'ISMER. Ses études à la maîtrise en océanographie se sont poursuivies sous la direction de Dr Demers dans le cadre du programme de recherche international de la polynie des Eaux du Nord (Baie de Baffin, Arctique). Elle a par la suite complété son doctorat à l'ISMER. « Pour le futur, je désire orienter mes recherches vers l'effet du réchauffement climatique sur les micro-organismes marins », conclut-elle.

Sciences de la mer

Vincent Le Fouest propose un modèle de prédiction de la production du plancton dans le Golfe du Saint-Laurent

Le golfe du Saint-Laurent est un système maritime biologiquement riche, complexe et hautement variable. Non seulement la production primaire du phytoplancton évolue au fil des saisons, mais elle est aussi fortement influencée par de nombreuses structures de circulation (tourbillons, fronts et résurgences côtières).

L'étudiant Vincent Le Fouest a présenté, en août dernier, une thèse de doctorat dans laquelle il a développé un modèle physique-biologie du golfe du Saint-Laurent. Son objectif était de coupler, dans un même pro-



gramme, la circulation océanique et la production planctonique, et d'étudier cette dynamique à une échelle de 10 à 100 km. Le professeur **Bruno Zakardjian** (ISMER) a été son directeur de thèse et le professeur **François Saucier** (ISMER), son codirecteur.

Le développement de ce modèle pour le Saint-Laurent ouvre des perspectives intéressantes, notamment en ce qui concerne l'océanographie biologique opérationnelle, mais aussi l'étude des variations interannuelles ou bien des scénarios de changement climatique, des sujets d'actualité.

À l'aide d'images satellites de température de surface et de couleur de l'eau, il a été possible de valider la circulation estuarienne simulée par le modèle et de quantifier l'impact majeur des eaux turbides sur la productivité planctonique du système. À ce jour, ces travaux font l'objet d'un article publié (*Journal of Geophysical Research*- Ocean) et d'un second en révision (Journal of Marine Systems).

Avant d'entamer sa thèse de doctorat à l'UQAR, Vincent Le Fouest avait suivi des études en océanographie en France (Université de Bordeaux 1), dont une partie à l'UQAR dans le cadre d'un échange CREPUQ.

M.B.

En bref

EXPOSITION

Du 5 au 15 décembre, Mme Louise Auclair, artiste-peintre et membre du personnel de l'UQAR, présente plusieurs tableaux dans le cadre de l'Expo-cadeaux du groupe Alizarin, qui se déroule à la Grande-Place de Rimouski.

Créé en 1999, le Prix de l'Association des Diplômées et des Diplômés de l'UQAR (ADDUQAR) veut reconnaître l'excellence professionnelle et l'apport significatif à la collectivité d'une personne diplômée de l'Université du Québec à Rimouski. Les critères de sélection sont basés sur la qualité







Jeanne-Paule Berger

Le Prix de l'ADDUQAR

de la carrière professionnelle, l'implication sociale et l'engagement envers la communauté universitaire. Vous pourrez ici reconnaître les personnes déjà honorées par l'ADDUQAR.

Vous connaissez des diplômés de l'UQAR qui répondent à ces critères et qui pour-

raient passer à l'histoire ? Soumettez leur candidature avant le 10 février 2006 en communiquant avec la coordonnatrice de l'ADDUQAR au : 418-724-1484 pour recevoir le formulaire d'inscription.



Michelle Chartrand



Valmond Santerre



Marjolaine Castonguay



Alain G. Gagnon

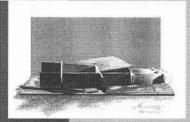
AGFLIQAR

Nouvel exécutif pour 2005-2006

Le nouvel exécutif de l'Association générale des étudiants et étudiantes de l'UQAR, en date du 17 novembre 2005, est composé de : Maxime Jean, président; Étienne Blanchette, v-p aux affaires externes; Simon Van Vliet, v-p aux affaires financières; Martin Pelletier, v-p aux affaires internes; Stéphane Lacasse, v-p à la vie étudiante; et **Mariemaude Gamache**, v-p aux affaires académiques.



PREMIER CYCLE UNIVERSITAIRE 2005-2006



Concours des Prix du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Le concours des Prix du ministre au premier cycle universitaire est un concours annuel qui a pour objet d'encourager la création de matériel didactique produit en français et destiné aux étudiantes et aux étudiants de premier cycle ainsi que la publication en français de rapports de recherche pédagogique portant également sur le premier cycle.

Sont admissibles au concours les membres actifs et retraités du personnel des établissements d'enseignement universitaire québécois qui ont conçu, individuellement ou collectivement, un ouvrage destiné à améliorer l'enseignement ou l'apprentissage au premier cycle universitaire, dans l'une des catégories suivantes:

- volume:
- · notes de cours ou matériel complémentaire à un cours;
- · multimédia;
- cours de la formation à distance;
- rapport de recherche pédagogique.

La date limite fixée pour faire parvenir les dossiers de candidatures est le 20 janvier 2006.

Pour tout renseignement, s'adresser au secrétariat du concours à:

M^{mc} Nathalie Imbeau, au numéro (418) 646-4787, ou à M. Raymond Gagnon, au numéro (418) 643-6050,

ou encore consulter le site Internet du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport à l'adresse suivante:

http://www.mels.gouv.qc.ca/prix-min

Éducation, Loisir et Sport Québec

Roger Langevin expose sa plus récente création

Fin novembre, le sculpteur et professeur Roger Langevin exposait sa plus récente création à l'Atrium de l'UQAR. L'œuvre, qui s'intitule « Soleil levant », porte sur le thème de la famille. « C'est un sujet qui peut paraître banal, explique M. Langevin, mais pour moi, la famille est une valeur essentielle, c'est une force sur laquelle toute la société repose. »

L'artiste a donc misé sur la puissance pyramidale pour illustrer toute la cohésion et l'affection qui sont nécessaires pour l'épanouissement d'une cellule familiale.

La sculpture a été entreprise lors des Journées de la culture qui se sont déroulées à l'UQAR, fin septembre. L'œuvre exposée est en plâtre patiné de bronze. Elle servira de modèle à trois répliques semblables qui seront coulées prochainement, à l'atelier de bronze d'Inverness : deux en béton et l'autre en bronze. Les deux répliques en béton seront installées à Mont-Laurier et à Rimouski. Celle en bronze sera mise en vente.

À Rimouski, la sculpture « Soleil levant » représente la première d'une série



de sculptures qui seront léguées à la municipalité dans le cadre de l'École de sculptu-

re de l'UQAR. Cette école logera dans le vaste entrepôt vacant du CN, sur la rue Saint-Jean-Baptiste Est, près de l'avenue Léonidas. Nulle part ailleurs au Québec on ne trouvera une telle école, dans un espace de 80 par 45 pieds, sur 20 pieds de hauteur.

« L'école devrait ouvrir ses portes au début de l'été 2006, explique M. Langevin. Sur une période de dix ans, nous pourrions faire une œuvre monumentale chaque année, en collaboration avec les étudiants qui s'inscrivent, et l'œuvre serait offerte à la ville. Ça pourrait faire tout un parc de sculptures! Et je suis heureux de commencer cette série par une sculpture sur la famille »

Déjà, des étudiants du Maroc ont exprimé leur intention de s'inscrire à cette formation, à l'été 2006. MB

14 janvier 2006

Boucar Diouf fera la Salle Desjardins Telus

Un honneur pour l'humoriste Boucar Diouf! Le 14 janvier, à 20h, il sera le premier à présenter un spectacle dans la nouvelle salle Desjardins-Telus de Rimouski. On se rappelle qu'un terrible incendie avait ravagé le Centre civique adjacent, en septembre dernier, ce qui avait causé la fermeture de la salle de spectacle depuis ce temps.

Sacré Révélation de l'année au festival Grand Rire de Québec en juin dernier, Boucar présente son spectacle solo intitulé D'hiverCités. Savoureux mélange d'humour, de contes humoristiques, de proverbes et de chansons africaines, D'hiverCités constitue un voyage entre la banquise et la savane qui vous fera rire aux larmes.

25 ans de service à l'UQAR

Voici la liste officielle des personnes qui ont atteint leurs 25 ans de service à l'UQAR en 2005. Leur contribution au développement de l'Université sera soulignée lors du party de Noël du personnel de l'UQAR, le jeudi 15 décembre, à l'Atrium.

Micheline Bonneau, professeure retraitée, Sciences humaines

Gilles Couture, professeur, Sciences de la gestion

Pauline Dubé, Département de Biologie, chimie et sciences de la santé

Régis Fortin, professeur, Sciences de la gestion

Michel Gendron, chargé de cours (50 sessions d'enseignement)

Bernard Hétu, professeur, Sciences humaines

Jean-Claude Huot, professeur, Sciences de l'éducation

Hélène Lachapelle, professeure, Biologie, chimie et sciences de la Santé

Lise Lepage, Bureau du vice-recteur à la formation et à la recherche

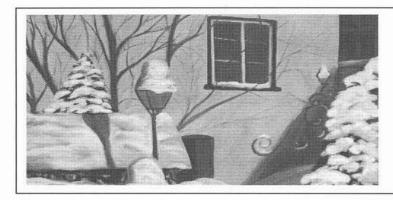
Fernando Ouellet, professeur, Sciences de la gestion

Marie-France Ouellet, Cours médiatisés, Affaires départementales

Pierre Paradis, professeur, Sciences de l'éducation

Jean A. Roy, doyen, Affaires départementales

Sonia St-Pierre, Bureau du registraire.



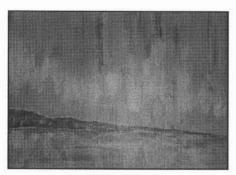
Carte de Noël

C'est une œuvre réalisée par Marjolaine Bérubé, employée des Services administratifs du Campus de l'UQAR à Lévis, qui a été choisie cette année pour représenter la carte de Noël de l'UQAR. La peinture propose un jeu d'ombres et de lumières mettant en valeur une chaleureuse maisonnée entourée de soleil, d'arbres et de neige.

Jusqu'au 15 décembre

Exposition à la bibliothèque du Campus de Lévis

Jusqu'au 15 décembre, dans le cadre des activités marquant les 25 ans de présence de l'UQAR à Lévis, une exposition d'œuvres d'art est présentée à la bibliothèque du Campus de l'UQAR à Lévis. En tout, on y trouve 18 pièces réalisées par 13 artistes différents, dont huit membres du personnel et cinq étudiants. Le vernissage a eu lieu le 16 novembre à la suite de la remise des bourses de la Fondation de l'UQAR. Une exposition à voir!







La photo présente quelques-uns des artistes qui exposent. De gauche à droite : Sylvie Lapierre, Mélanie Gagnon, Audrey Dumont, Line Tremblay, Charlotte Martin, Julie Trépanier, Solange Martin, Pierre Miousse, Marjolaine Bérubé. Autres exposants absents sur la photo : Jean-François Boutin, Marie-Pierre Carrier, Justine Lachance et Sylvain Roy.

Photos : Jean-Luc Théberge.















300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié aux 15 jours par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard huit jours avant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger, Jacques D'Astous (Lévis)

Montage: Richard Fournier

Photos: Mario Bélanger, Jean-Luc Théberge, Jacques D'Astous

Impression : Gervais Caron, imprimerie

ISSN 1711-4888 Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382 Courrier électronique: UQAR@UQAR.QC.CA Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.QC.CA

Campus de Rimouski : Campus de Lévis : Rivière-du-Loup : Gaspé : (418) 724-1446 (418) 833-8800 (418) 862-5167 (418) 368-1860

La plupart des textes d'UQAR-Info paraissent sur le site Internet de l'UQAR [www.uqar.qc.ca]. Un fureteur, en bas de la page d'accueil, permet de retracer des textes à partir d'un simple mot-clé.